

DESTINATION.	FOR THE WEEK.		FOR THE YEAR.	
	Flour.	Wheat.	Flour.	Wheat.
	BRLS.	BUS.	BRLS.	BUS.
Oswego.....	207	1000	24476	154709
Ogdensburg.....	50	1384	26286	82592
Cape Vincent.....	.....	.....	8645	34900
Rochester.....	.....	.....	7659	37214
Montreal.....	.....	.....	28048	9557
Quebec.....	.....	.....	8935	6825
Portland.....	.....	.....	9281	1216
Other Ports.....	272	382	8454	26988
Totals.....	529	2766	121784	354001

FREIGHTS AT TORONTO

To Montreal.....	Flour	25 cents.
" "	Wheat	7 "
" Ogdensburg.....	Flour	15 "
" "	Wheat	4 "
" Cape Vincent.....	Flour	13 "
" "	Wheat	3 "
" Oswego	Flour	12½ "
" "	Wheat	3 "
" "	Lumber	\$1 per M.
From Cleveland	Coal	\$2 per ton.
" Erie.....	Do.	\$1 75 "
" Detroit.....	Corn	6 cts. p. Bus.

EMIGRATION.

Return of the number of Emigrants arrived at the Port of Quebec to the 31st July, 1856, and 1857 :

Whence.	1856	1857	Increase.
From England.....	6,251	10,203	3,952
Ireland.....	1,243	1,692	449
Scotland.....	1,536	1,972	436
Germany.....	3,847	4,585	738
Norway.....	2,611	5,944	3,333
Lower Ports.....	96	16	.....

15,584 24,412 8,908
A. C. BUCHANAN, Chief Agent.

Government Emigration Office,
July 31, 1857.

Advices of the sailing of the following passenger vessels have been received at this office :

Date sailed.	Ship's name.	Where from.	Cabin.	Steerage.
June 28.	John Owens.	London.	9	473

A. C. BUCHANAN, Chief Agent.

Government Emigration Office,
Quebec, July 31, 1857.